



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group -- Publishing  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada -- Édition  
45 boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

---

**WITNESSES**

*From the John Howard Society of the Lower Mainland of British Columbia:*

Mark Green, Executive Director.

*From Joint Effort, formerly the British Columbia Federation of Women Prison Action Education Committee:*

Miriam Azreal, Co-ordinator.

*From the Prisoners' Rights Committee:*

Michel Gastonguay, Ex-Inmate.

*From the B.C. Criminal Justice Association:*

Rhonda Latreille, President;

Daniel Hawe, Board Member;

Lisa Hobbs-Birnie, Board Member.

**TÉMOINS**

*De la Société John Howard des Basses-Terres de la Colombie-Britannique:*

Mark Green, directeur exécutif;

*De Effort concerté, anciennement le Comité d'éducation pour le travail en milieu carcéral de la Fédération des femmes de la Colombie-Britannique:*

Miriam Azreal, coordonnatrice;

*Du Comité des droits des détenus:*

Michel Gastonguay, ex-détenu;

*De l'Association de justice pénale de la Colombie-Britannique:*

Rhonda Latreille, présidente;

Daniel Hawe, membre du conseil d'administration;

Lisa Hobbs-Birnie, membre du conseil d'administration.